KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 542/96

av den 28 mars 1996

om tillämpningsföreskrifter för 1996 för de tullkvoter av nötkött som föreskrivs i avtalen om frihandel mellan gemenskapen å ena sidan och Estland, Lettland och Litauen å andra sidan

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1275/95 av den 29 maj 1995 om vissa förfaranden för tillämpningen av avtalet om frihandel och vissa handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergigemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen å ena sidan och Estland å andra sidan [1], särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1276/95 av den 29 maj 1995 om vissa förfaranden för tillämpningen av avtalet om frihandel och vissa handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergigemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen å ena sidan och Lettland å andra sidan [2], särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1277/95 av den 29 maj 1995 om vissa förfaranden för tillämpningen av avtalet om frihandel och vissa handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergigemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen å ena sidan och Litauen å andra sidan [3], särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 805/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött [4], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2417/95 [5], särskilt artikel 9.2 i denna, och

med beaktande av följande:

I avtalen om frihandel föreskrivs vissa årliga tullkvoter för produkter av nötkött. Import inom dessa kvoter kan erhålla en nedsättning på 60 % av tullsatserna i Gemensamma tulltaxan (GTT). Det är nödvändigt att fastställa tillämpningsföreskrifter för dessa tullkvoter för 1996.

För att säkerställa regelbunden import bör de kvantiteter som fastställs för 1996 fördelas över olika perioder under året.

Samtidigt som man beaktar de bestämmelser i ovannämnda avtal som är avsedda att säkerställa produktens ursprung, bör det föreskrivas att dessa ordningar styrs med hjälp av importlicenser. För detta ändamål bör det närmare föreskrivas särskilt om villkoren för inlämningen av ansökningarna och vad som skall finnas med i ansökningarna och licenserna, genom undantag från vissa bestämmelser i kommissionens förordning (EEG) nr 3719/88 av den 16 november 1988 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser och förutfastställelselicenser för jordbruksprodukter [6], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2137/95 [7], och kommissionens förordning (EG) nr 1445/95 av den 26 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för ordningen med import- och exportlicenser inom nötköttssektorn och om upphävande av förordning (EEG) nr 2377/80 [8], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2856/95 [9]. Dessutom bör det föreskrivas att licenserna skall utfärdas efter en betänketid och i förekommande fall genom tillämpning av ett fast procenttal för nedsättningen.

För att säkerställa effektiv förvaltning av dessa ordningar bör det föreskrivas att säkerheten för importlicenserna inom ramen för nämnda ordningar fastställs till tolv ecu per 100 kilogram. Den risk för spekulation som dessa ordningar medför inom nötköttssektorn gör att exakta villkor bör fastställas för att aktörerna skall kunna utnyttja dessa ordningar.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för nötkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. För 1996 får, inom ramen för de tullkvoter som avses i avtalen om frihandel mellan gemenskapen och Estland, Lettland och Litauen följande kvantiteter importeras i enlighet med bestämmelserna i denna förordning:

[1] EGT nr L 124, 7.6.1995, s. 1.
[2] EGT nr L 124, 7.6.1995, s. 2.
[3] EGT nr L 124, 7.6.1995, s. 3.
[4] EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 24.
[5] EGT nr L 248, 14.10.1995, s. 39.
[6] EGT nr L 331, 2.12.1988, s. 1.
[7] EGT nr L 214, 8.9.1995, s. 21.
[8] EGT nr L 143, 27.6.1995, s. 35.
[9] EGT nr L 299, 12.12.1995, s. 10.

— 1 500 ton färskt, kylt eller fryst nötkött, som omfattas av KN-nummer 0201 och 0202 och har sitt ursprung i Estland, Lettland eller Litauen.

— 175 ton produkter som omfattas av KN-nummer 1602 50 10 och har sitt ursprung i Lettland.

2. Tullsatserna i Gemensamma tulltaxan skall minskas med 60 % för de kvantiteter som omnämns i punkt 1.

3. De kvantiteter som avses i punkt 1 skall fördelas över året enligt följande:

— 50 % för perioden från 1 januari till 30 juni 1996.

— 50 % för perioden från 1 juli till 31 december 1996.

Om de kvantiteter för vilka det 1996 ansöks om importlicens för den period som avses i första strecksatsen skulle vara mindre än den tillgängliga kvantiteten, skall resterande kvantiteter läggas till de tillgängliga kvantiteterna för nästa period.

Artikel 2

1. Följande villkor skall vara uppfyllda för att de importkvoter som avses i artikel 1 skall få utnyttjas:

a) Den som ansöker om importlicens skall vara en fysisk eller juridisk person som vid inlämnandet av ansökan till den berörda medlemsstatens behöriga myndighet på ett tillfredsställande sätt kan bevisa att han under de senaste tolv månaderna har utövat handel med nötkött med tredje land. Den sökande skall vara inskriven i ett nationellt mervärdeskatteregister.

b) Licensansökan får bara inlämnas i den medlemsstat där sökanden är momsregistrerad.

c) För var och en av de produktgrupper som avses i artikel 1.1 första strecksatsen och andra strecksatsen skall följande gälla:

— Licensansökan skall omfatta minst 15 ton kött i produktvikt utan att den tillgängliga kvantiteten för berörd period överskrids.

— Varje aktör får endast lämna in en ansökan.

— Om en aktör lämnar in mer än en ansökan för en viss produktgrupp får inte någon av hans ansökningar för denna produktgrupp beaktas.

d) Licensansökan och licensen skall i fält 8 innehålla uppgift om

— ursprungsländerna i det fall som avses i artikel 1.1 första strecksatsen,

— ursprungslandet i det fall som avses i artikel 1.1 andra strecksatsen.

Licensen skall förplikta till import från ett eller flera av de länder som anges i detta fält.

e) Licensansökan och licensen skall i fält 20 innehålla åtminstone en av följande uppgifter:

Reglamento (CE) n° 542/96
Forordning (EF) nr. 542/96
Verordnung (EG) Nr. 542/96
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 542/96
Regulation (EC) No 542/96
Règlement (CE) n° 542/96
Regolamento (CE) n. 542/96
Verordening (EG) nr. 542/96
Regulamento (CE) nº 542/96
Asetus (EY) N:o 542/96
Förordning (EG) nr 542/96.

2. Genom undantag från artikel 5 förordning (EG) nr 1445/95 får licensansökan och licensen i fält 16 innehålla flera KN-nummer för den produktgrupp som avses i artikel 1.1 första strecksatsen.

Artikel 3

1. Licensansökningarna får bara lämnas in under perioderna.

— från 15 april till 25 april 1996,
— från 2 september till 12 september 1996.

2. Medlemsstaterna skall senast den femte arbetsdagen efter utgången av ansökningsperioden anmäla de ingivna ansökningarna till kommissionen.

Denna anmälan skall omfatta en förteckning över de sökande fördelade på begärda kvantiteter och KN-nummer samt produkternas ursprungsland.

Alla anmälningar, även i de fall då inga ansökningar lämnats in, skall göras per telex eller telefax, och, då ansökningar har lämnats in, på den blankett som återfinns i bilagan till denna förordning.

3. Kommissionen skall snarast, för de produktgrupper som avses i respektive strecksats i artikel 1.1, besluta i vilken omfattning licensansökningarna kan godkännas. Om de kvantiteter som begärts överstiger de tillgängliga kvantiteterna, skall kommissionen för respektive produktgrupp i artikel 1.1 fastställa ett fast procenttal med vilket de begärda kvantiteterna skall minskas.

4. När kommissionen beslutat om att anta ansökningarna skall licenserna utfärdas så fort som möjligt.

5. De licenser som utfärdas skall gälla i hela gemenskapen.

Artikel 4

1. Utan att det påverkar bestämmelserna i den här förordningen skall bestämmelserna i förordningarna (EEG) nr 3719/88 och (EG) nr 1445/95 gälla.

2. Artikel 8.4 i förordning (EEG) nr 3719/88 skall inte tillämpas.

3. Genom undantag från artiklarna 3 och 4 i förordning (EG) nr 1445/95 skall säkerheten för importlicenserna fastställas till tolv ecu per 100 kilogram nettoproduktvikt och giltighetstiden för licenserna skall löpa ut den 31 december 1996.

Artikel 5

Produkterna skall omfattas av de tullsatser som avses i artikel 1 vid uppvisande av varucertifikat EUR.1, utställt av exportlandet, i enlighet med bestämmelserna i det protokoll 3 som bifogats avtalen om frihandel.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 mars 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Telefax: +32-2 296 60 27

(Tillämpning av förordning (EG) nr 542/96)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION GD VI/D/2 — AVDELNINGEN FÖR NÖTKÖTT

ANSÖKAN OM IMPORTLICENSER TILL NEDSATT GTT-TULLSATS

Datum: ..... Period: .....

Medlemsstat: .....

Ursprungsland	Nummer	Sökande (namn och adress)	Kvantitet (ton)	KN-nr
		Total begärd kvantitet:		

Medlemsstat: Telefax: .....

Telefon: .....